

### **RULES & REGULATIONS**

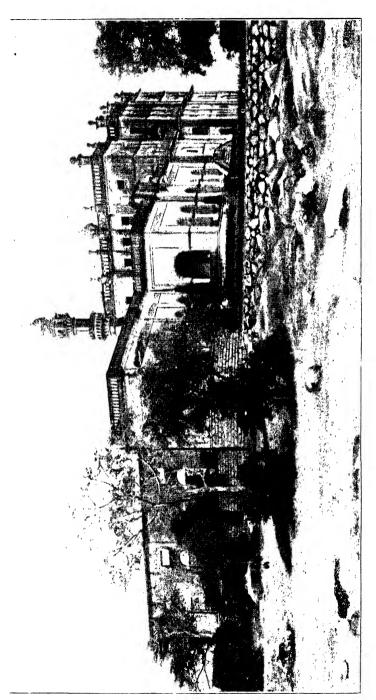
Passed by the Board of Trustees

on the 29th of Aban 1345 taking effect from the 1st of Azoor 1346 Fasli.

Toyderabad=Deccan:

PRINTED AT THE CHANDRAKANTH PRESS,

1936.



MADRASAI ASAFIA.



#### CONTENTS.

(1)	Chapter I	•••	Aims and Objects.
(2)	Chapter II	•••	Powers of the Board of Trustees.
(3)	Chapter III	•••	Constitution of the Board of Trustees.
(4)	Chapter IV	•••	Duties of the Board of Trustees,
(5)	Chapter V	•••	Duties of the Secretary.
(6)	Chapter VI	•••	School Funds, Income and Expenditure.

#### INTRODUCTION.

I started Madrasai Asafia on the 5th of Mehir 1305 F. on residential lines for the welfare of the general public of these Dominions. My main object is to give secular and religious education to youths of these Dominions. The Madrasa, Mahboobia Mosque, Boarding House and play grounds are all situated on a plot of land which was granted for these public purposes by the late Sir Asman Jah Bahadur during his lifetime. It was a happy augury for the school that its name "Asafia" was not only suggested by His late Highness the Nizam but also a munificent grant of three hundred rupees per month was generously sanctioned in the year 1316 Hijri by a Farman-e-Mubarak written by His late Highness the Nizam in his own hand which will ever be preserved in the records of the School. A copy of the said Farman-e-Mubarak is given below:—

#### Translation:

#### COPY OF FARMAN-E-MURARAK.

Camp Mamad Palli village belonging to Peshkar Saheb Bahadur:

#### NAWAB MADARUL MAHAM SAHEB:-

Your Arzdasht dated the 4th Zihaj 1316 Hijri regarding the sanction of monthly donation for Madrasai Asafia has been perused. From the beginning of the current Fasli month a grant of three hundred rupees Hali per month be given.

S/d- GUFRAN-MAKAN (LATE HIGHNESS)

11th Zihaj 1316 Hijri.

Saturday.

The grand four-storied Mahboobia Mosque has been built in memory of Gufran Makan, His late Highness. Our august master H.E.H. the Nizam, Nawab Mir Osman Ali Khan Bahadur granted a lump sum of Rs, 25,000 for its construction; and by a verbal Ferman-e-Mubarak bestowed on it the designation of "Mahboobia Mosque" after the name of his great and illustrious father of happy memory. Apart from this, the public, and the various departments of our State have helped in the past and are still helping this Educational Institution. In view of these circumstances I thought it advisable to get the whole of the property registered in the Register of Awkuf (endowment) maintained by the Ecclesiastical Department on the 2nd of Mehir 1343 Fasli. This Madrasa has advanced through several progressive stages during the last forty one years, reaching the status of a High School. In the sole interest of the good of our State and its people I have entirely entrusted the management of the Madrasa under the rules and regulations attached herewith to a Board of Trustees which consists of sympathetic and distinguised men of our country.

In the end I pray for the future advancement of the Madrasa May God give it every success and may the Madrasa prosper for ever.

MUMTAZ YAR-UD-DOWLA, Founder and Honorary Secretary, Madrasa-i-Asafia.

## RULES & REGULATIONS OF MADRASAI ASAFIA.



CHAPTER L

#### Aims and objects.

Section I. The name of the School shall remain Madrasai Asafia.

Section II. The object of the School shall be to impart secular education as well as moral physical and military training to the students. A branch for commercial and industrial training will remain attached to the school. Apart from instruction in English, Urdu, Arabic and Persian languages and religious education there shall be a definite arrangement for giving instruction in Modern Arts. As the school is residential in its nature, the training of the boarders in all other respects shall be given special attention to along with their general education.

#### CHAPTER II.

#### Powers of the Board of Trustees.

Section III. The Board of Trustees of the Madrasa shall be the supreme authority for the control and entire management of the School under these laws and regulations.

Section IV. The Board of Trustees shall be entitled to alter the laws and regulations for the benefit of the School whenever deemed necessary.

Section V. All the movable and immovable property of the Madrasa shall be nnder the control of the Board of Trustees:

As it is, all the immovable property, buildings, lands etc. pertaining to the Madrasa has been endowed permanently by means of a deed of endowment duly registered on the 2nd Mehir 1343 Fasli and placed under the supervision of the Government, through the Eccleciastical Department, for the education and training of the youths. The Board of Trustees shall be entitled to make such alterations in the immovable property of the School as may appear necessary in the interests of the school,

#### CHAPTER III.

#### Constitution of the Board of Trustees.

Section VII. The total number of the members of the Board of Trustees shall be eleven, excluding the Secretary; and all of them shall be Mohammadans. The names of the present members are shown in the supplementary list (A).

Section VIII. The election of the members of the Board of Trustees shall take place once in three years. Among these members there shall be the Director of Public Instruction as adviser on educational matters, the Director, Ecclesiastical Department, in the interest of the property endowed and a relative of Nawab Mumtaz Yar-ud-Dowla Bahadur, who shall be elected by the remaining

members of the Board of Trustees. Excluding the above mentioned three members the other eight shall comprise Government officers and other respectable persons.

NOTE:—In case of inability to attend, the Director of Public Instruction and the Ecclesiastical Department shall each depute an officer to represent them at the meeting.

Section IX. Members once elected can be re-elected.

Section X. The quorum shall consist of the Secretary and at least three members.

Section XI. If any membership falls vacant it shall be filled as far as possible from the same class to which the original member belonged.

Section XII. The election of the President shall take place once every year in the month of Azur by the members of the Board of Trustees at their meeting. If in any meeting of the Board of Trustees the President is unable to attend the members present shall be entitled to elect a president from among themselves.

Section XIII. Being the founder of the Madrasa, Major Nawab Mumtaz Yar-ud-Dowla Bahadur shall be the Honorary Secretary of the Board of Trustees for life; after his demise the person who is considered by the Board to be competent shall be appointed Secretary for a period of three years.

Section XIV. The place of a member shall be deemed vacant under the following circumstances:—

- (a) When the member elected refuses to accept the place, or resigns it, or dies, or permanently goes outside the State.
- (b) When the member elected is absent from three consecutive meetings without assigning a cogent reason.
- (c) When the member elected is found to be guilty of an offence, which in the judgment of the members proves to be a moral offence.

#### CHAPTER IV.

#### Duties of the Board of Trustees.

Section XV. The duties of the Board of Trustees shall comprise the following:—

- (a) The sanction of the annual budget.
- (b) The appointment, dismissal suspension and the grant of long leave of the Head Master, teachers and other employees whose salaries exceed twenty rupees.
- (e) The sanction of proposals regarding the reform of students.

- (d) The enforcing of the syllabus and regulations passed by the Educational Department.
- (e) The supervision of the general financial condition of the school.
- (f) The convening of a meeting at the instance of the Secretary.

#### CHAPTER V.

#### Duties of the Secretary.

Section XVI. The Secretary shall be an officer who shall be held responsible to the Board of Trustees for all the administrative work of the School.

- (a) He shall be entitled to spend according to the budget sanctioned by the Board of Trustees, sums for salaries and other expenses and shall be held solely responsible for the general maintenance of accounts and management of the office.
- (b) He shall convene the meetings of the Board of Trustees, and shall record the proceedings of the meetings and act accordingly after taking the signature of the President on the proceedings.
- (c) He shall be entitled to correspond on behalf of the Board of Trustees.

- (d) He shall be empowered to appoint, dismiss suspend or fine and grant long leave to servants drawing a salary of Rs. 20/- and less.
- (e) In special circumstances whenever necessary, he shall be entitled, pending sanction of the Board, to appoint or suspend teachers or servants, whose salaries exceed Rs. 20/-. But in any case he shall have no right to appoint or suspend the Head Master.
- (f) He shall carry out all the administrative work of the School through the Head Master of the School.

#### CHAPTER VI.

### School Funds, their Income and expenditure.

Section XVII. The capital of the school shall consist of the following items:—

(a) Reserve Fund, being the cash amount or Promissory Notes already reserved or collected in future for this purpose. This capital shall be considered a perpetually reserved fund, only its interest shall be spent for the purposes of the school. The supplementary list (B) of the present reserve fund is attached herewith, (Page 12).

(b) The items of income and expenditure regarding current accounts are attached herewith in the supplementary list (C<sub>2</sub>) (Page 13)

Section XVIII. The amounts of Reverse fund already deposited or to be deposited in future in the Imperial Bank of India, or in any other bank, in the name of the Honorary Secretary, Madrasai Asafia shall not be withdrawn or changed without the consent of the Board of Trustees.

Section XIX. If any person generously gives a donation to promote the cause of education, or for any other purpose of the Madrasa, the Board of Trustees shall be responsible for spending such amount according to the views and intentions of the donor, provided they are not contrary to the objects of the School.

## Supplementary list (A) of Members of the Board of Trustees.

Serial Numbers.

Names.

- Dr. Nawab Nazir Yar Jung Bahadur,
   M.A, LL.D. Bar-at-Law,
   High Court Judge.
- 2. Maulana Hazrath Abdul Khadeer Saheb,
  Badayuni, Mufti,
  High Court.
- 3 Nawab Zulkader Jung Bahadur, M.A., Bar-at-Law, Home Secretary.
- 4. Maulvi M.J. Abdur Rahman Khan Saheb,

  B.Sc., F.R.A.S., Retired Principal,

  Osmania University College.
- Maulvi Haroon Khan Saheb Sherwani,
   M.A., Bar-at-Law, Chairman of History,
   Osmania University.
- Maulvi Khaleeluz-Zaman Saheb Siddiqui, Bar-at-Law.
- 7. Major Md, Shafi Saheb,

  Retired Chief of the Staff,

  H. E. H the Nizam's Regular Forces.
- 8. Maulvi Mir Anwar Ali Saheb, P.C.S., M.R.A.S.,
  Retired Extra-Assistant Commissioner,
  Berar.

- 9. The Director of Public Instruction.
- 10. The Director of the Ecclesiastical Department.
- 11. Nawab Hamid Yar Jung Bahadur,
  Inspector General, Forest Department, and
  Military Secretary to H.E.H. the Nizam.

#### Supplementary List (B).

Serial I name Number, deposited	Name of Bank, A	mount.	Details.
1. Secretary Madrasai Asafia Malakpet.	G. Raghunathmull, Banker, F. Hyderabad Dn.	, Rs. 13,700	Fixed Deposit.
2. The Commander Regular Forces.		,, 4,500	Promissory Notes. H. E. H. the Nizam's Government.
3, Secy. Madrasai Asafia,	Govt: Co-operat- ive Bank Hyderabad Dn.	,, 2,800	Fixed Deposit.
4. Secy. Madrasai Asafia.	Hyderabad Co- operative Building So- ciety, Hyder- abad Deccan,	" 250	Shares.
5. Madrasai Asafia Bank.		,. 2,750	)
	Total amount Re	24,000	

#### Supplementary List (C).

#### LIST OF THE CURRENT ACCOUNT.

Serial Number.

Items of Income.

- 1. Grant-in-aid of the Government, being the amount contributed by the Government in aid of the school.
- 2. Donations and subscriptions paid by the nobility and the gentry.
- 3. Boarding Fees—recovered monthly from the boarders,
- 4. Tuition, Games and Library fees recovered from Day-Scholars and Boarders.
- 5. Interest Fund—being the amount realized from the Bank on Reserved Fund or on current accounts.
- 6. Deposit Fund—being the amount of one month's pay deducted in twelve monthly instalments from all the servants of the school and deposited in the Bank.
- Note:—From the income of the above-mentioned items the salaries of the servants, teachers and staff shall be paid; and the expenses of furniture, stationery, Game materials, light, Boarding and ordinary repairs of the buildings etc. shall also be paid from the income detailed above.

منافع نبک<sup>ھ</sup> سے وصول ہنا ہے جمد ملاز مین مررسہ سے ایک ہاہ کی امانت تخواہ ہارہ قسطون میں دضع کر کے فنٹ فرزانہ میں بطوراہ نت جمع کیجا تی ہے

نوٹ:۔

ندکورہ بالا مدات کی آ مدنی ہے تنخواہ مازمین و مدسین و علیہ بن و علیہ دراکشے علی و ذری کے ۔ مصارف خور اکثے مصارف خور اکثے مصارف خویف عمارات وغیرہ ادامون کے .

ست

## ضمیر فررت ج نهرست حالو کھا تہ

مدات آ مدنی			
د ه زنت مراد ہے جو خزانه سرکارسے ہرا ہ لبطورا مداد سراب تاملتی ہے .	ا مداد تکارعالی	- <b>1</b>	
جوروسا دا در پیاک ہے مام نہ یاسالاً وصول موتے ہیں ۔	ت ت جِندہ جاوعطیا	t	
جو بورڈرون کی خوراکی اوردگرانظام کے لئے مالم نہ وصول کیجاتی مین .	بوردنگ ننیں پر	۳	
جو بور ڈرو ڈیکا ارسے مالے ہنہ وصول کیجانی ہے۔	فلیں تعلیم وکیم وکتب نما نه	Ļ	
جِرَب وما بيمحفوظ يا حالو كف نذكا	منافع منتبد	0	

مائن تراد		رطوره مي الله	لبلوزنگ کو کان که ،
المحترير	760.	P. 70.	6:
26.		مرا باد کوار می میدرا باد کوار می م	GE-8/
,	بن مدرسم المعقب	كرزى مديرامف	كروى مداراصفيه
	•	عر ``	7

]			
مغورک ماد خیاز ط نیملی برانمیری نولس اینجلی برانمیری نولس	ر من من مر	خمیمه فرات (پ	
12 s 1/2 s	متفاليت		
ا مرزی اصفیه بایدول چراصونا متعد مل بسکر استان ایران استان استان استان استان استان ایران استان ایران استان ایران	الله المنطقة الميتوجيع المن المعين جي عج المقالينية	6.	
المرابي المناسبية الميكول المي ينهم المي ينهم المي المناسبة الما الما الما الما الما الما الما الم	ئ دخلة المرجس		
	کړ نځ		

اسما دگر ا می مولوی میرالورعلی صاحب نی سی کسی میم ، آر ۱ - کسی سابق اکر اسمنٹ کمٹنز (ہرار) نأطم صاحب سررست نه تعلیهات ملک سرکارعانی . نا طم صاحب سريت نه امور مذمبي سركار عالى . نواب ما مدیا رخبگ بها درانسکیژ جنرل فارسٹ دیارٹمزٹ وملڑ سکریری حضرت افدس داغلی (ویرت ته وارمیحونوان نماز مبحرلواب ممتازيا الدوله بها درمعند وباني متيسبة

# ضمیه فهرت (الف)معز زاراکین محبس امناء

اسهاءگرای	نثان ملىل
ڈاکر نواب ناظر بارخبگ بہا درایم- اے بیل بیل ۔ ڈی باراٹ لارکن عدالت العالیہ سرکارعالی	1
مولانا خصرت عبدالقديرصاحب بدا بولئ مفتى عدالت العالبه سركارعالى .	۲
نواب دوالقدر خبگ بہا در ابم ۔ ا ہے، بارابٹ لامغنہ عدالت	μ
وکونوالی وامورعامه سرکارعالی .' مولومی عبدالرطن خان صاحب بی . بس بسی .سابق صدر کلیمونی میساند. مولومی عبدالرطن خان صاحب بی . بس بسی .سابق صدر کلیمونی میساند.	۲′
مولوی باردن خان صاحب شروانی بم اے - بارایٹ لا صدر شعبہ ناریخے عثما نیر کو کسے سرکارعالی	8
مولوی مُحضیل الز ان صاحب صدیقی بارابی لا عربی الله میم مشفیع معاصب سابق حیف آن دی اشاف فرم با فاعد	¥ 4

الف برمایه دوامی سے وہ زرنف با برا کمری اوٹ مراد ہے جواس غرض ہے جواب ہے کا موجودہ سرمایہ محفوظ کی ضمیمہ فہرست دہرے ) اس کے سامتھ مسامتھ منسلک ہے ۔ بالوکھا تذکے مدات ہمدنی وخرج کی ضمیمہ فہرست دجے ) اس کے سامتھ منسلک ہے ۔ منسلک ہے ۔ منسلک ہے ۔

دفعه ۱۸ - جرنبین سرمایهٔ مخفوط کی امیریل نبک آف اندا یا دوسر سے نبکون بین نبائم غند مدرس راصفیه اس وقت جمع مین یا آئیده جمع موگی ان کے متعلیٰ کسی سیم کا نیز دنبدل با اون سے کوئی رست می برآمد کرنا موتو محلس امناء کی منظوری مال کرنا ہوگا .

دفعہ 14 - اگر کوئی شخص مرسبہ ندامین کسی تعلیبی و دیگرامور کے لئے عطیہ مرحمت کر مانی عطاکردہ رسبہ مصرف کرنا . محلس امناء کے ذمہ رم کیا . مبلس امناء کے خلاف نہو .

محلس امناء کے سامنے فعمہ دار سوگا۔

الف - وه مشامران ودیگرا خراجات مبوحب موارند منظوره محلس امنا د خرج کرانے کا مجاز اور عام حسابات اور دفتر کا لپورا ومرد اربیر گا -

ب - وه اراكبن محلس كاجلاس منفقد كركيا - اوران احلاسون مين جو امريط مون اون كوفكم بندكر كم ميربس سے وستخط كيكر ون كرموجب كاروائي كرميكا -

جم ۔ وہ محلس کی جانب سے خطوکتابت کر لیگا ۔

تعطل ک - وه ملازمین ما موار باب ۲۰ با اوس سے کم ننخواه بالنے والول کالفرو وبرطنی وجرمانہ وطول خصناین باحنتیارخودمنطور کرائے کا مجاز مگر گا .

له . وه نشرط ضرورت خاص صور تون مین دوسرے مرسین با ملاز مین ماہوار

یاب زایداز میسی کو بامید شطوری محلس مقرر دمعطل کرے گا کیکن اسے

ز- وه درسکے انتظامی معاملات میں اپنے تمام امکا مات بذرایب ر

مدر مدس جاری کرگیا ۔ بات شیم سال ایسے نگ

د فعه ۱۶ به ملاک بر کاسرمایه .ات دلامنتمل بروگا به

ب با دحیم حفول ظاہر کئے موکھ ال نین املاسول میں شرکب نے مو جم کوئی رکن کسی فانون ملکی کے شحت البیے جرم کا مرتکب قرار پائے جوار کا موجودہ کی اِئے میں اضلائی حرم مو .

> باب جیجام وانص محاس امناء وفعه ۱۵ . وانص محلس امناد حسب جل موان کے . الف به سالانه مواز ندکی منظوری دنیا .

دفعه ١٤ مغندوه عهده دارم كا -جودرسهك نمام انتفامي الموسكة تعلق

کسی حلیمین تشرنی ندلاکبین توانبی جابزی مرزشته کے کسی الماع و دارکوروانه رنیگے دفعه ۹ جن اراکین کا ایک مرتبرانخاب موجیاموده دوباره هجی تنخب موکلینگ و دفعه ۱۰ دنصفه امورکیلی محلس کا نصاب علاده منترکه کم انزکم تمین اراکبین بر منت می برگیا

د فعه (ا ۱۰ ارائبن اموره بین سے اگر کوئی حکمہ خالی موقوس طبقہ کے رکن کی حکمہ خالی موگی جتی الوسع اُسی طبقہ بین سے سی کا انتخاب موگا ، د فعه ۱۲ ۔ صدر نثین کا انتخاب ارائبین محلس امناء کے صب میں ایک سال کیلئے برسال ما آه اور میں کیا کرین گئے ۔ اگر محلس امناء کے کسی طبیعیں کسی دجہ سے مدنشین صاحط ضرنہ کی کین گئے ۔ اگر محلس وقت جوا راکبین حلیمیں موجود مونگ لینے مین سے کسی کو صدر منتخب کرین گئے ۔

دفعه ۱۷ میجرنواب متار بارالدوله بهادر لمجافابانی مدرسه بونیکے ناحیات مجلس امنا مکے اعزادی مقدر میں کے دان کے لعبر محلس کو اس کام کیلئے موزون اورائی خیال کرے ہزئین سال کے لئے مغیر مقرر کرے گی .

د فعد مم ا مرد کن کی مگر حب زیل مالت میں مالی مجھی جائے گی الف محب کوئی شحف ش کا تفرر کنیت پر موده اس کے قبول کونیے الکا کرے یا استعفیٰ بیش کرے یا نوت موجائے یا کسی اور وجہ سے ہمینیہ کے لئے مالک محود سر رکارعالی کے باہر حلاجائے ۔ بتنوراهل ندامین تغیروتبل کرے۔

وفعه ۵ مدرسه کی جدجاً کدادمنقوله وغیر منفوله کلتیا محلس امنا اکے تحت رکی وفعه ۵ مدرسه کی جدجاً کداد غیر منفوله کلتیا محلس امنا اکے تحت رکی وفعه ۹ میرات والضی بذرایم و فعه کی مورخ اور مرسالات ان رست ندامور ندیجی سرکارعائی کی صیابت میں بغر تعلیم و تربیت اطفال وقف کرادی کئی ہے آئیدہ اس میں مدرستے مفاد کے نظر محلس امنا اکوردو بدل کر شیکا اختیار رسیکیا ۔

## باب سوم تشکیل محلس امناد

وفعه ی - ارائین محبس امنا ، کی جمد ندا وعلا و محتی کے داا) ہوگی اور وہ بین ملمان ہون گئے موجودہ ارائین کے نام میم نہرت الف مین درج مین و فعد یہ - ارائین محبس امنا ، کا انتخاب ہر تین سال مین ایک مرتبہ ہوگا ہیں و وگا ناظم صاحب شرته نعلیمان مجبشت میں تنظیم اور ناظم صاحب شرته امونین بین بین ایک مرتبہ ہوگا ہیں بغرض صیانت ما گداد مو فوقہ اور ایک نواب ممناز پارالدولہ ہادر کا رفتہ داریہ بغرض صیانت ما گداد مو فوقہ اور ایک نواب ممناز پارالدولہ ہادر کا رفتہ داریہ بنی کا اتنخاب بغیبہ ارائین میں کا اتنخاب بغیبہ ارائین علیم امنا وکریکی - ان کے علاوہ باقی دم) ارائین عہدہ داران سرکا عالی ودیگر معززین وغیرہ ہون کے ۔

دوران سرکا عالی ودیگر معززین وغیرہ ہون کے ۔

دوران مرکا عالی ودیگر معززین وغیرہ ہون کے ۔

دوران مرکا عالی ودیگر معززین وغیرہ ہون کے ۔

بېماندادهن دهيم رو لعمار رسام د منوراک مکرراصفيم باب آول

(مقامد)\_\_\_\_\_

د فعه (۱) اس مدرسه کانام مرسس آمغید ریمگار د فعه (۲) اس کامتعصد طلبا کوهمی اخلاقی جبانی دو جو تعلیم دیما بگو-آئین صنعت و حرفت کی شاخ بمی قائم رسگی آئیس انگریزی اردو عربی فارسی اور تهی تعلیم کے علاو ه فنون جدیده کی تعلیم کا نتنا میم گارید مرزا فامتی صول قواریم اسکتے جوطلبا ، امام خط ندمیں شرکے موسکے تعلیم کے ساختہ انکی ترمیا میمان نظام میکا

بارووم

إقتدار فيسس امناء

دفعه(۱۱ ) اراکبن مجلس امنا د مدرسه کی وه اعلیٰ ترین مجا وت موگی شیکے که کلیتًا زیرَ قانون بذا مدرسسه کاجلهٔ ظمر دستی رمزیکا -

وفعددم بحلبل مناءكواننتياركى مكل ديركك كبشرط فرورت مفاد مركح دنغ

مسجدمحه بيدكى يونمنرله ريثوكت عارت وبيا وكارضرت غفران محان عليال حمتهار كبكني ب اسكي تعيمرين بهام ووودة فالي ولي نعمت حفر في السجاني ليحمينت مبلغ ( حیاست ۱۰۰۰) کی گرا نقدر زم سرواز فر ماکرخاص طور پراس یا د کارکومسجد مجریسی کے نام سے موسوم کرلئے کیلئے زبانی ارشا ذر ماکرچارجا ندکھائے۔ اسکے علاوہ سیا کھے ا در ملک خمتمک می میات ہے اس مدرسہ کی امدا دکی اورکر رہے مین اس کے ىدنىظەمىي سنے مدرسەكى حمام عارات ارائنى وغيرہ كورمايشەكىلىئے بتوسط سرتى امورندى. مورض مرسل الا ف سيركار عالى كى صيانت بس بوض تعليم وتركيف لفال و تف کرا دیاہے اگر چیہ بیدراہم سال سے تبدیج ارتفائی منازل کھے کرتے ہے نو قانیہ کے درجہ کوہنے حیکا ہے گین آئیدہ خالص ملک در قوم کے مفاد کے مدلط میں اس جار نطروق وتوراعل ذا كے سخت كليتًا كيم اور السائ محل ل منابعتى انها ملك كى اك در دمند جاعت ميزكر ديلي - آخرى ميرى فيه عام كرمبطي مين اس مدرك تقا میں کوشش کی خدا فید تعالی اسکو تبول کھے اور مہینے ہے مدرسہ سرسنرد ف دانب ہو فقط متتاز بارالدوله

بإنى واعزازى معتزمدرسه أصفه

LN'



کیمیان از می ادر مینارمان با در

لزاب موارالها ماب

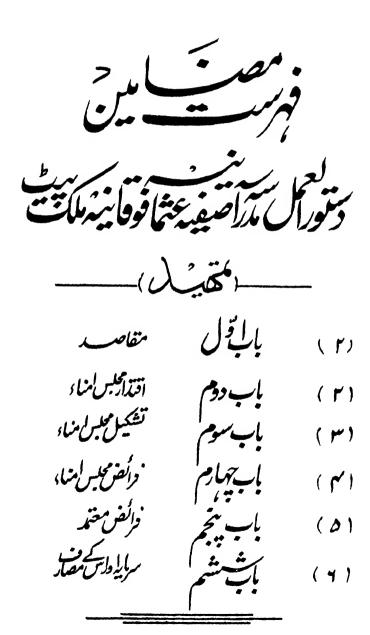
ور ما ب ما بوار مرا المعداك آصليه آبل مرضورات مورف المريح

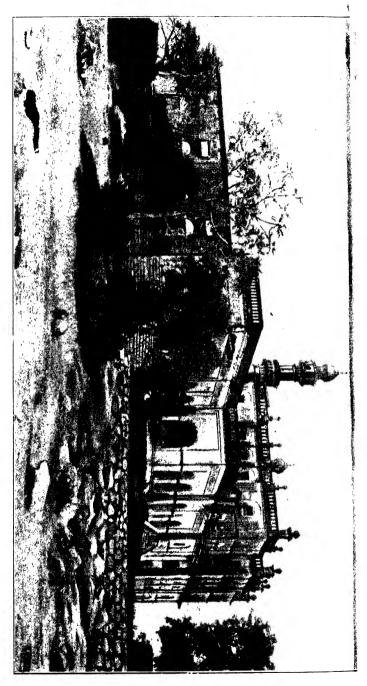
مع فطه لأكل - استدار فعل ماه طال يتن وربيه ما ل مالا جار أ بجائز ملك

بسمالتٰدارحمنٰ الرحمُ و--

مهرشر

میں لئے رعایا *کے سلطنت اصفیہ کیلئے ۵ رمر<sup>2 ہیں</sup>ا فی میں مدر اص*ف کی آ قامتی اصول پر بنیا دوالی اس مدر سکتے قیام سے میرانصر البعیر تبعید مرتبطیتی است میرانصر البعیر تبعید مرتبطی میراند می وغره كى متعدد عارتين اور يلي گر ذيد كے وسيع ميدان حس زبين يرو افع من وهرعالينجاب لؤاب سراسمانجاه بها درمروم ومغفور كى عطاكرد وزمين ميرج ىوات حرم جوم نے انبی زندگی میں اس کارجبر کیلئے سرزاز فرا کی تھی اس مدرسہ كى دې خوش متى بىنے كەاس كا نام اصفيه ركھنے كيكے حفرت غفران جاليار ك نے نصرف زبانی ارشاد فرما یا بلکداس کی امداد کیلئے سلال ایس مقدسہ سے تين سوروبيه كي گرانقد مستقل ما موار كا فرمان عطوفت نشان صا درومايا جوخاص د*ىرت مُبارک سے کھا*ہوا دفن<sup>.</sup> بدرسەيس موجود ا وحس <sup>ب</sup>ائكس ویل میں سینے سے





مد رسم آصفیر فوقانیم ملک بیتهم حید ر آباد دکن

